工廠招請員工

工廠招請有經驗單針工人，工價好，工作多，有超時補水，有意者請親到 1945 McLEAN DRIVE 面洽

聘請廚師

黨近埠餐館，聘請經驗中西廚一名，略懂英語，工資優厚，包食住，如有意者請電話：746·6042

工廠請人

女裝運動衣廠招請熟手車單針工人

有意請電 689·3800

請男/女車縫衣工人

戶外康樂設備及服裝廠請有經驗手工好車縫衣工人，懂單針，鈕骨，及車衣機件，工作環境好，請英語電：876·3227KEN洽。

餐館出租

本埠70座位靚餐館無雜頂手費各樣齊全租平因人力不足有意請電879·1578。

吉屋出售

近乃麟夾六街，樓上樓下各三房，新地毯，獨立門戶，叫價十四萬九。請電：六八六一六一二八。

雲特屋賣

本拿比七年新三層雲特屋，三房三浴房價$142,900電3216961周洽(NORTHRIDGE)

桓文平賣

單人房桓文平賣，叫價三萬餘，電話下午五時後八七二四三八五。

屋主自賣

33年石米牆三房兩廳土庫完成，雙層玻璃窗雙車房，地大45x133電：四三五。六九二二。

屋主自賣

KILLARNEY區新屋樓上三睡房樓下三睡房雙車房，經紀免問，請晚電：435·6362

靚屋出讓

3635E28街，內外全翻新，樓上四房，樓下兩房，兩廚兩廁，地大114x33，價十三萬八，週六及日下午一至四時開放，或下午一至四時開放，或上午11時後電522·9259黃先生預約。

屋主自賣

地大62x107樓上樓下各三睡房土庫完成32年靚屋開價$149,900 5529 KEITH ST BBY SOUTH電430-3873

屋主自賣

乃麟三街三層屋共六睡房兩廚廁標準地開價$142,500看屋預約電話：255·7064。

屋主自賣

乃麟7街整潔上三房下二房兩廁廚十三萬九標準地6890858或2534658經紀免

新屋自賣

雲市東區最適中住宅區全新上下層七房靚屋有SAUNA浸上可見溫哥華山景63x122 873-4757 9AM-5PM

新屋自賣

列治文全新靚屋四房通控雙車房環境優靜交通方便五分鐘可到新唐人街873 4757 9AM-5PM經紀免

靚屋出讓

OAKRIDGE近LANGARA屋主自賣五房兩浴室圍欄新屋頂及去水糟英語電6872 342經紀免問。

平價自售

北溫六年新屋六房兩廳兩廚可分租交通便捷雪齊週日三至五時開放經紀免問438814 5

買地送屋

西區POINT GREY近UBC，高尚住宅區。地址：4124-W.10TH AVE. 靚地壹幅33x122。取價$199,000 舊屋一間，兩睡房加土庫，抵買之至。滿堂紅公司：874·4268。何仲生：278·7870。

賣自屋舊

下公校上請申准衛22近街利多孖孖屋平正標準地學校近一八六五。價12萬，電八四八洽。

屋主自賣新屋

千九萬一十二價開屋新賣自主屋，好地區，交通方便，近學校元地點：2456 E.20TH AVE. 開放時間：星期日下午二時至四時。

謝

先嚴陳樹啓字明棟經於一九八八年八月十七日下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園 叨蒙宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人朱美娥
孤哀子惠棠
孤哀女惠嫦 婿鄺德添
外孫男鄺乃祥
外孫女鄺愛霞
鄺娟霞
侄陳惠民

同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列 尚祈見諒

哀謝

孫鄧沛恩
女孫鄧少屏
外孫男梁冠林
梁冠波
梁冠洲
外孫女梁梅卿

仝泣告

訃告

先慈鄧鄭秀珍太夫人中山縣常馬嶺鄉人生於一九一五年六月十八日不幸於一九八八年八月廿五日病逝享年七十六歲謹擇於九月二日假座安息堂瞻士黛殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園哀此訃

孝哀子鄧志康媳何順開
孝哀女鄧秀蓮婿梁桂宏
男孫鄧沛華
鄧沛恩

表宅：2248 E.47TH AVE. VAN.B.C.
電話：324·7447

訃告

先慈周門謝鳳萍太夫人係開平裏謁鄉忠行里人來加三十餘年近因身體不適入曲臂林療養院調理不幸於八月二十四日上午九時三十分在該院與世長辭享壽積閏八十有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於八月三十一日(星期三)下午一時假座瞻士黛殯儀館安息堂舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園 恭屬宗親戚友世誼哀此訃

期杖夫周東成
哀男兆參媳陳氏
兆明媳鄭氏
哀女彩蓮婿張英偉
孫男偉龍 榮耀
孫女秀儀
外孫男張日照
外孫女小喬孫婿高紹
外曹孫女高啤啤
夫弟及弟婦男女侄及
侄孫廿多

仝泣告

治喪處：開平會館440 MAIN ST. 電話：669·1042

訃告

先慈蔣鄭美意太夫人新會梅閣太洋人生於一八九二年二月十一日不幸痛於一九八八年八月廿三日上午三時半病逝於華宮安老院積閏享壽九十九歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於八月廿九日(星期一)下午一時假座安息堂瞻士黛殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園 恭屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

孝哀子蔣保秀媳林奕歡
男孫蔣群樂孫媳婦 MONICA
蔣群興
女孫蔣慶金翠球平愛
平轉
蔣愛大孫女婿
李永平
甥孫蔣偉明偉強
外女孫羅珠倫
朱玲芳外孫婿
趙景騰

同泣告

治喪處：5251 GLADSTONE ST. VAN.B.C.
電話：三二五·八四七二

黃龍藝苑
喜士定東街461號
電話：254·2218
精寫一切 墓碑輓聯 書法服務 各款鏡架 文房四寶

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街 (緬街夾片打街)
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營 結婚襟花、花球 花牌、花籃 枱花、花圈
四季時花 歡迎光顧

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue Vancouver, B.C. 近唐人街 Tel. (604) 254-5431
專人送貨 四季時花 花牌 花籃 結婚襟花 花球 花圈 盆景 樹木

忠誠鮮花發行
TRANS CANADA FLORISTS LTD.
1259 Frances Street Vancouver BC
電話：255·9599
E. HASTINGS PENDER FRANCES CLARK DRIVE
各類盆景 精喜花福價錢 栽心設計公道 樹鮮花木

明氏花屋
喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E.HASTINGS STREET VAN.B.C.V6A 1N5
BUS.[604] 683-6085
RES.[604] 255-8078
趙明主理 無任歡迎 長春樹葉 四季時花 花圈 結婚慶典 花籃花牌 喜承接 花鏡架 樣樣皆足 奉敬佛前 鮮花燭台 手工藝品

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
青樹盆景 枱花花園 花籃花牌 花球襟花

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號 電話六八七四〇九四 吳栢南啓
特別歡迎 光顧定製 僑胞社團 花牌花圈 結婚花球 技工精製 盆景花木

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花樣美觀 花花世界 花圈花球 花牌花挿花

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES
602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585
莊嚴新廈 禮堂寬大 豐儉由人 鮮花服務
空氣調節 儀式隨意 石碑銅牌 保君滿意
僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生 願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166 (24小時)

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年。對華人家庭及傳統風俗習慣。照顧十足。最近更擴充修葺。加强服務。合各種宗教儀式之用。華人顧問。免費諮詢
禮堂舒適 空氣調節 包辦一切 各種儀式
車位充足 服務週到 棺木山地 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

本報廣告 效力宏大 看完本報 請即定閱

孟碧珊殯儀館
親情常在
今日風光賢後人 往時恩義感親友
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161